



JEANNE EN PROVENCE
ÉTABLIE À GRASSE DEPUIS 1978

Une tendance majeure... l'histoire de la Provence...

Les consommateurs sont de plus en plus à la recherche de simplicité, de sécurité et de naturel quand il s'agit de leurs produits cosmétiques et de soin. Ils recherchent des produits traditionnels et authentiques pour leur procurer du bien-être et améliorer leur qualité de vie.



Jeanne en Provence vous invite à un voyage au cœur de la Provence pour y découvrir ses senteurs, sa nature et son art de vivre... Implantée à Grasse depuis 1978, Jeanne en Provence élabore des gammes de parfums pour femme et pour homme et des soins cosmétiques dans la pure tradition des Maîtres parfumeurs provençaux. Jeanne en Provence puise son inspiration dans la nature provençale, ses collines parfumées, ses champs fleuris et ses vergers, pour vous offrir des produits authentiques et vous apporter le bien-être de la Provence.

L'hommage de la marque

Le nom de la marque évoque la Comtesse Jeanne de Provence du XIV^{ème} siècle. Cette reine de légende avait offert au village de Saint-Paul de Vence l'usage des sources qui étaient situées sur ses terres. Aujourd'hui encore ses sources fournissent l'eau aux nombreuses fontaines du village.

A major trend... a story of Provence...

Consumers are increasingly aligning themselves to simplicity, safety and “back-to-basics” products. They are seeking cosmetics and personal care products that will help them to maintain a healthy lifestyle and natural well-being. Consumers are increasingly looking for guarantees of authenticity.

Jeanne en Provence invites you into the heart of Provence to discover its scents, its nature and its lifestyle...

Based in Grasse since 1978, Jeanne en Provence creates ranges of perfumes for women and men, and cosmetic care product in the pure tradition of Provencal perfume specialists.

Jeanne en Provence draws its inspiration from Provencal nature, its perfumed hills, flowery fields and orchards, to offer you authentic products and bring you the well-being of Provence.

The brand's tribute

The brand name evokes the Countess Jeanne of Provence in the 14th century. This Queen of legend had offered to the village of Saint-Paul de Vence the use of the sources that were located on her land. Even today her sources still provide water to the fountains of the village.

Una tendencia indiscutible... la historia de la Provence en Francia...

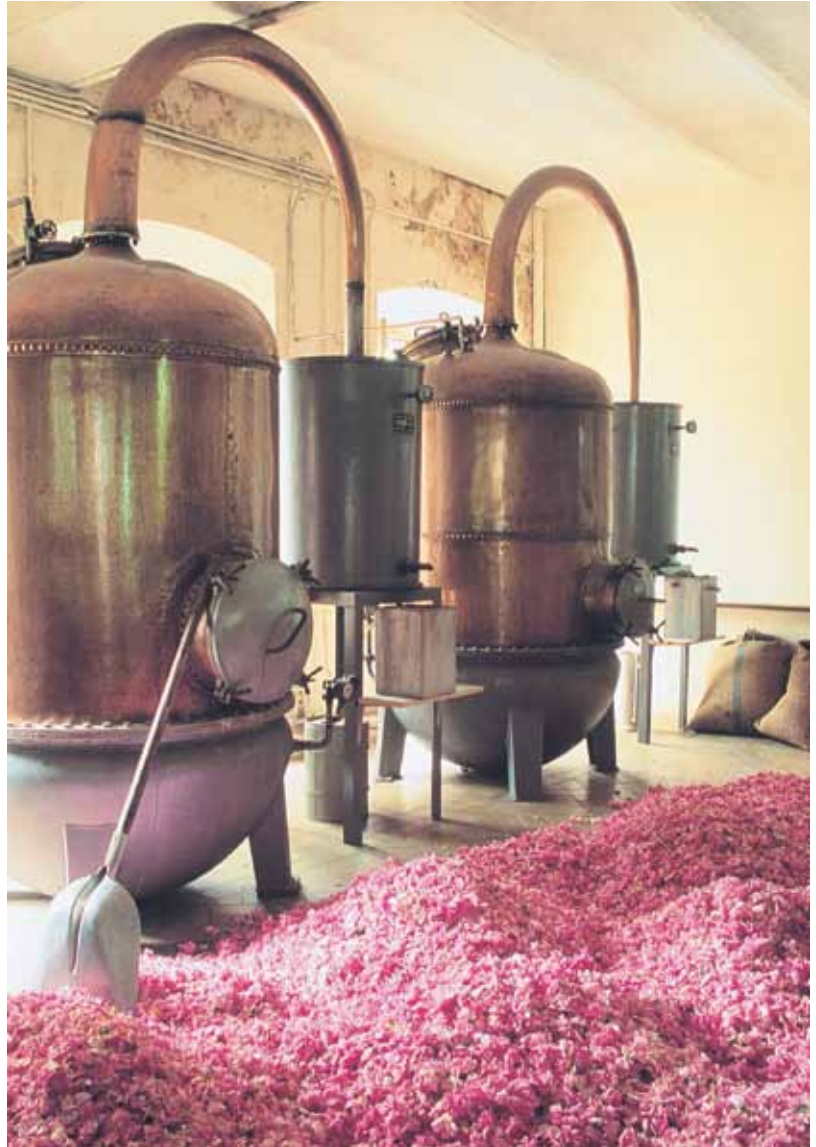
Los consumidores buscan con cada vez más frecuencia la sencillez, la seguridad y lo natural cuando se trata de sus productos de cosmética y de cuidado personal. Buscan productos que les proporcionen bienestar y mejoren su calidad de vida: productos tradicionales y auténticos.

Jeanne en Provence les invita a realizar un viaje en pleno corazón de la Provence para descubrir sus olores, su naturaleza y su arte de vida...

Implantada en Grasse desde 1978, Jeanne en Provence elabora gamas de perfumes para mujeres y hombres, y cuidados cosméticos respetando la tradición de los Maestros perfumadores de Provence. Jeanne en Provence se inspira de la naturaleza provenzal, sus colinas perfumadas, sus campos florales y sus huertos, para proponerles productos auténticos y aportarles el bienestar de la Provence.

El tributo de la marca

La marca evoca a la condesa Jeanne de la Provenza del siglo XIV. Esta reina de leyenda había ofrecido al pueblo de Saint-Paul de Vence el uso de las fuentes que se encontraban en sus tierras. Incluso hoy en día sus fuentes suministran de agua las fuentes del pueblo.



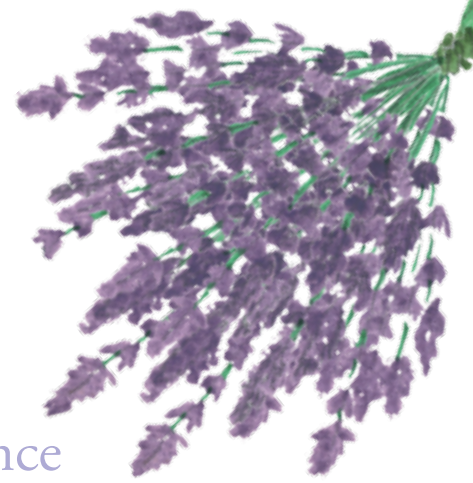


Les promesses des produits Jeanne en Provence

- Fragrances élaborées à partir essences naturelles de luxe par un Maître Parfumeur de Grasse
- Fabrication en France
- Production au sein de la structure du Groupe ARTHES à Grasse
- Sans paraben
- Sans composant d'origine animale. Le seul ingrédient relatif aux animaux et pouvant être présent est la cire d'abeille
- Soins cosmétiques au pH neutre pour la peau et enrichis en glycérine végétale
- Tests d'efficacité sous contrôle dermatologique prouvant les potentiels hydratants et réparateurs

Jeanne en Provence's products guaranteed

- Fragrances developed from luxury natural essences by a Master perfumer of Grasse
- Made in France
- Production in the ARTHES Group's production facility in Grasse
- Paraben-free
- Do not contain any component of animal origin. The only ingredient relating to animals that may be present is bee's wax.
- Skincare products with a neutral pH for skin and enriched with vegetable glycerine
- Efficacy tests carried out under dermatological control to assess the hydrating and repairing potentials



Las promesas de los productos Jeanne en Provence

- Fragancias desarrolladas a partir de esencias naturales de lujo por un Maestro perfumista en Grasse
- Fabricación en Francia
- Producción en la planta del Grupo ARTHES en Grasse
- Sin parabenos
- Sin componente de origen animal. El único ingrediente relacionado con el reino animal y que puede estar presente en nuestros productos es la cera de abejas.
- Tratamientos corporales de pH neutro enriquecidos en glicerina vegetal
- Pruebas de eficacia bajo control dermatológico demostrando los potenciales hidratantes y reparadores



Parfums / Perfume Collection / Perfumes

Eaux de parfum pour femme / Eau de parfum for women / Eaux de parfum para mujer

Bouquet d'Agrumes

Fleur de Mandarine & Cédrot / Mandarin Flower & Citron / Flor de Mandarina y Cidro

125ml PF01381

60ml PF01382

20ml PF01430



Un Matin dans la Roseraie

Rose & Angélique / Rose & Angelica / Rosa y Angélica

125ml PF01383

60ml PF01384



Pivoine Féérie / Peony / Peonía

50ml PF01819



Verveine Cédrot / Verbena Citron / Verbena Cidro

125ml PF02026

60ml PF02027



Le Temps des Secrets

Amande & Fleur de Mûrier / Almond & Blackberry Bush Flower / Almendra y Flor de Mora

125ml PF01379

60ml PF01380

20ml PF01428

Eaux de toilette pour homme / Eaux de toilette for men / Eaux de toilette para hombre



Lavande & Vétiver
Lavender & Vetiver
Lavanda y Vetiver
100ml PF01387



Bois d'Olivier & Cade
Olive Wood & Juniper
Madera de Olivo y Enebro
100ml PF01388



Acqua
100ml PF02036





Eau de Parfum Un Matin dans la Roseraie
 Rose & Angélique / Rose & Angelica / Rosa y Angélica
 125ml PF01383 / 60ml PF01384

Savon solide
 Solid soap
 Jabón sólido
 100g PF01550



Savon liquide de Marseille
 Liquid soap of Marseille
 Jabón líquido de Marsella
 300ml PF01603



Gel Douche
 Shower gel
 Gel de ducha
 250ml PF01604
 50ml PF01624

Crème de douche hydratante
 Moisturizing shower cream
 Crema de ducha
 200ml PF01727



Crème pour le corps ultra riche
 Ultra rich body cream
 Crema corporal ultra enriquecedora
 200ml PF01602



Lait hydratant pour le corps
 Moisturizing body cream
 Leche corporal
 250ml PF01683
 50ml PF01720



Crème mains nourrissante
 Nourishing hand cream
 Crema reparadora para las manos
 75ml PF01722

Eau de Parfum Verveine Cédrat / Verbena Citron / Verbena Cidro
 125ml PF02026
 60ml PF02027

NOUVEAUTÉ



Savon solide
 Solid soap
 Jabón sólido
 100g PF01424



Savon liquide de Marseille
 Liquid soap of Marseille
 Jabón líquido de Marsella
 300ml PF01548

Gel douche exfoliant
 Exfoliating shower gel
 Gel de ducha exfoliante
 300ml PF02209



Crème pour le corps rafraîchissante
 Refreshing body cream
 Crema corporal refrescante
 200ml PF01600



Gel Douche
 Shower gel
 Gel de ducha
 250ml PF01527

Lait hydratant pour le corps
 Moisturizing body cream
 Leche corporal
 250ml PF01526

Crème mains hydratante
 Moisturizing hand cream
 Crema para las manos
 75ml PF02050



La Lavande...

Savon solide
Solid soap
Jabon sólido
100g PF01423



Savon liquide de Marseille
Liquid soap of Marseille
Jabón líquido de Marsella
300ml PF01619

NOUVEAUTÉ



Gel Douche
Shower gel
Gel de ducha
250ml PF02197



Crème de douche hydratante
Moisturizing shower cream
Crema de ducha
200ml PF01623
50ml PF01625

Savon solide
Solid soap
Jabón sólido
100g PF01684



Savon liquide de Marseille
Liquid soap of Marseille
Jabón líquido de Marsella
300ml PF01704



Crème de douche hydratante
Moisturizing shower cream
Crema de ducha
200ml PF01601
50ml PF01626

NOUVEAUTÉ

NOUVEAUTÉ



Gel Douche
Shower gel
Gel de ducha
250ml PF02198



Gel douche exfoliant
Exfoliating shower gel
Gel de ducha exfoliante
300ml PF02208



Lait hydratant pour le corps
Moisturizing body cream
Leche corporal
250ml PF01401



Crème mains réparatrice
Healing hand cream
Crema reparadora para las manos
75ml PF02208



Amande Douce...



Le Temps des Secrets
Amande & Fleur de Mûrier
Almond & Blackberry Bush Flower
Almendra y Flor de Mora
125ml PF01379
60ml PF01380
20ml PF01428



Savon liquide de Marseille
Liquid soap of Marseille
Jabón líquido de Marsella
300ml PF02140



Crème de douche hydratante
Moisturizing shower cream
Crema de ducha
200ml PF01438

NOUVEAUTÉ



Gel Douche
Shower gel
Gel de ducha
250ml PF02199



Lait hydratant pour le corps
Moisturizing body cream
Leche corporal
250ml PF01641
50ml PF01721

Crème pour le corps ultra riche
Ultra rich body cream
Crema corporal ultra enriquecedora
200ml PF01437



Crème mains réparatrice
Healing hand cream
Crema reparadora para las manos
75ml PF01435



Fleur d'Oranger...



Savon solide
Solid soap
Jabón sólido
100g PF01646



Savon solide
Solid soap
Jabón sólido
100g PF01956

NOUVEAUTÉ



Savon liquide de Marseille
Liquid soap of Marseille
Jabón líquido de Marsella
300ml PF02247



Pivoine Féérie / Peony / Peonía
50ml PF01819



NOUVEAUTÉ



Gel Douche
Shower gel
Gel de ducha
250ml PF01426



Gel douche exfoliant
Exfoliating shower gel
Gel de ducha exfoliante
300ml PF02210

La Pivoine...





Rose Envoûtante / Captivating Rose / Rosa Cautivadora
 Eau de Parfum 60ml
 Savon solide / Solid Soap / Jabón sólido 100gr
 Crème mains / Hand cream / Crema para las manos 75ml
 PF01889



4 savons solides / 4 solid soaps / 4 jabones sólidos 100gr
 Rose, Verveine, Lavande et Fleur d'Oranger
 Rose, Verbena, Lavender and Orange Blossom
 Rosa, Verbena, Lavanda y Flor de Naranjo
 PF02024



Verveine Agrumes / Verbena Citrus / Verbena y Cítricos
 Eau de Parfum 60ml
 Savon solide / Solid Soap / Jabón sólido 100gr
 Crème mains / Hand cream / Crema para las manos 75ml
 PF02071





J'olive

Bois d'olivier & Cade / Olive Wood & Juniper / Madera de Olivo y Enebro PF02063
 Eau de Toilette pour homme / for men / para hombre 100ml
 Baume après-rasage / Aftershave balm / Bálsamo después de afeitarse 75ml PF02041
 Gel douche / Shower gel / Gel de ducha 75ml



Lavande & Vétiver / Lavender & Vetiver / Lavanda y Vetiver PF02064
 Eau de Toilette pour homme / for men / para hombre 100ml
 Baume après-rasage / Aftershave balm / Bálsamo después de afeitarse 75ml PF02042
 Gel douche / Shower gel / Gel de ducha 75ml



La Lavande...

Gamme homme / Men range / Gama para hombres



Lavande & Vétiver / Lavender & Vetiver / Lavanda y Vetiver PF02146
Shampooing Douche / Shower shampoo 250ml PF02175
Eau de Toilette pour homme / for men / para hombre 100ml



NOUVEAUTÉ

NOUVEAUTÉ



Coffret Bois d'olivier & Cade / Olive Wood & Juniper / Madera de Olivo y Enebro PF02147
Shampooing Douche / Shower shampoo 250ml PF02174
Eau de Toilette pour homme / for men / para hombre 100ml

Coffret Acqua PF02145
Shampooing Douche / Shower shampoo 250ml PF02176
Eau de Toilette pour homme / for men / para hombre 100ml

Cadeaux promotionnels

Impactful launching tools

Regalos promocionales

Gamme EDP - 20ml



Le Temps des Secrets
20ml PF01428
Bouquet d'Agrumes
20ml PF01430

Gel douche / Shower gel / Gel de ducha



Rose Envoûtante
Captivating Rose
Rosa Cautivadora
50ml - PF01624

Laits hydratants / Body creams / Leches Corporales



Rose Envoûtante
Captivating Rose
Rosa Cautivadora
50ml - PF01720



Amande Douce Huile d'Olive
Sweet Almond Olive Oil
Almendra Suave Aceite de Oliva
50ml - PF01721

Crèmes de douche / Shower creams / Cremas de ducha



Lavande
Lavender
Lavanda
50ml - PF01625



Rose Envoûtante
Captivating Rose
Rosa Cautivadora
50ml - PF02182

Exfoliant / Exfoliating / Exfoliante



Beurre de Karité & Miel
Shea Butter & Honey
Manteca de Karité y Miel
50ml - PF02181

Meuble rotatif 1/4 palette
Floor display 1/4 palette
Mueble rotatorio 1/4 paleta
DE00263
ou meuble sur roulettes
Set of 4 rolls (option)
Kit 4 ruedas (opción)
DE00600



EDP / EDT - 1,5ml

Le Temps des Secrets
1,5ml PF02233
Bouquet d'Agrumes
1,5ml PF02231
Verveine Cédrat
1,5ml PF02234
Acqua
1,5ml PF02233

Un Matin dans la Roseraie
1,5ml PF02232
Lavande & Vétiver
1,5ml PF02235
Bois d'Olivier & Cade
1,5 ml PF02236



Le Miel...



Amande Douce...

Un concept de PLV impactant

Impactful launching tools

Un concepto de publicidad impactante



Cube / Cubo (21cm x 21cm)
DE00248



Mouillettes / Blotters / Probadores en papel
(Ø6,6cm)
par 50 : AC00068

Stop rayons sur demande
Shelf talkers on request
Etiquetas informativas a petición



Sac raffiné
Refined shopping bag
Bolsa refinada
(24,5cm x 30cm)
AC00066



Petit sac
Small shopping bag
Pequeña bolsa
(14cm x 19cm)
AC00089



Tablier authentique pour animatrice
Authentic apron for animator
Auténtico delantal para la animadora
ACC00181



Sachet cadeaux / Select gift pouch / Sobre de regalo
(17cm x 23cm)
inclus papier de soie et autocollant
includes decoration paper and closing sticker
que incluye papel de seda y autoadhesivo
X 100 : KITAC003



Nommée Divine Olive, en hommage à ce fruit roi, cette nouvelle gamme est formulée avec de l'huile d'olive biologique AOP de Haute-Provence et des ingrédients emblématiques de notre terroir Provençal : saponaire, figue, sauge sclérée, bourgeons d'oliviers, orange amère. Divine Olive offre des soins cosmétiques techniques inspirés des traditions de beauté des femmes méditerranéennes.

Called Divine Olive in honour of the king of fruits, this new range is formulated with organic PDO olive oil from Haute-Provence and emblematic ingredients from our Provence: soapwort, fig, clary sage, olive buds, bitter orange. Divine Olive offers specialized cosmetics inspired by the traditional beauty habits of Mediterranean women.

Llamada Divine Olive en homenaje a este fruto rey, esta nueva gama está formulada con aceite de oliva ecológico con Denominación de Origen Protegida de la Alta Provenza y ingredientes emblemáticos de nuestra región, la Provenza: saponaria, higo, salvia esclarea, brotes de olivo, naranja amarga Divine Olive ofrece cuidados cosméticos técnicos inspirados en las tradiciones de belleza de las mujeres mediterráneas.



Huile sèche multi-usage
visage, corps & cheveux
Face, body & hair multi-purpose dry oil
Aceite seco para la cara, el cuerpo y el cabello
75ml PF02261



Crème mains nourrissante
Nourishing hand cream
Crema reparadora para las manos
75ml PF02273



Savon liquide de Marseille
Liquid soap of Marseille
Jabón líquido de Marsella
300ml PF02274



Savon solide
Solid soap
Jabón sólido
100g PF02275



Douche huile
Shower oil
Aceite de ducha
250ml PF24309

Les structures de production à Grasse

Le Groupe ARTHES est doté à Grasse d'une des plus importantes usines de production de parfum du sud de la France. Toute l'unité de conception de parfum du Groupe située au cœur des Bois de Grasse représente 12 000 m² de bâtiment. Grâce aux 7 chaînes de remplissage entièrement automatisées et aux 75 cuves de macération la capacité de création journalière est de plus de 120 000 flacons de parfums.

En 2013, le Groupe a mis en place un laboratoire de formulation cosmétique R&D lui permettant de réaliser entièrement ses formules cosmétiques (gels douche, laits corps, crèmes visages, crèmes mains...). En 2014, le Groupe s'est équipé d'un atelier de conditionnement pour ses produits de soins et en 2015 a acquis deux nouvelles étiqueteuses pour produits cosmétiques et parfums ainsi qu'une nouvelle ligne de conditionnement spécifique pour les gels douche, laits corps, savons liquides, crèmes corps...

En 2016, le Groupe ARTHES a mis en place les Bonnes Pratiques de Fabrication (BPF - certification ISO 22716) qui garantissent au consommateur la traçabilité et la sécurité du produit.

Production facilities in Grasse

The ARTHES Group has in Grasse one of the most important perfume production plant of the South of France. The entire perfume production facility of the Group located in the heart of the Bois de Grasse represents 12,000 m² of building. Thanks to the 7 fully automated filling lines and to the 75 maceration tanks, the daily production capacity represents more than 120,000 bottles of perfumes.

In 2013, the Group implemented a R&D laboratory dedicated to formulation which allows to fully realize in-house all the formulas (shower gels, body milks, face and hand creams...). In 2014, the Group equipped itself with a cosmetic workshop, and in 2015 acquired two new labeling machines for cosmetic and perfume products, as well as a new line of packaging for shower gels, body lotions, liquid soaps, body creams...

In 2016, the ARTHES Group set the Good Manufacturing Practices (GMP - ISO 22716 certification) which guarantee the consumer traceability and safety of the product.



Plantas de producción en Grasse

El Grupo ARTHES tiene en Grasse una de las plantas de producción de perfumes más importante del sur de Francia. Toda la planta de producción de perfumes del Grupo, situado en el corazón del bosque de Grasse representa 12.000 m² de construcción. Gracias a las 7 líneas de llenado totalmente automatizadas y a los 75 tanques de maceración, la capacidad de producción diaria representa más de 120.000 botellas de perfumes.



En 2013, el Grupo implementó un laboratorio de I+D dedicado a la formulación que permite elaborar in-situ todas las fórmulas plenamente (geles de ducha, leches corporales, cremas faciales y de mano...), y lo ha dotado en 2014 de un taller de cosmética.

En 2015, el Grupo adquirió dos nuevas etiquetadoras para productos cosméticos y perfumes, así como de una nueva línea de acondicionamiento específica para geles de ducha, leches corporales, jabones líquidos, cremas corporales...

En 2016, el Grupo ARTHES implementó las Buenas Prácticas de Fabricación (BPF - certificado ISO 22716) que garantizan al consumidor la trazabilidad y la seguridad del producto.





ARTHES

BP 91006 parc industriel des Bois de Grasse 06131 Grasse cedex - 00 33 4 93 70 90 60
www.groupe-arthes.com - www.jeanne-en-provence.com - contact@groupe-arthes.com

